

## Können Sie sich mit Ihrem Arzt verständigen?

Ein Arzt kann Sie nur gut behandeln, wenn er versteht, wo Sie Schmerzen haben. Sie selbst müssen verstehen, wie Sie sich verhalten sollen und wie Sie Medikamente einnehmen müssen.

Achten Sie deshalb darauf, dass die Person, die für Sie übersetzt, Fachbegriffe, Körperteile, Zahlen usw. verlässlich kennt.

Belasten Sie Ihre Kinder nicht damit, für Sie zu übersetzen, besonders dann nicht, wenn diese zur Schule gehen müssen, Sie wegen schwerer seelischer oder körperlicher Erkrankungen zum Arzt müssen oder beim Gesundheitsamt ihre Reisefähigkeit für eine Abschiebung geklärt werden soll.

**Wenn Sie Sozialleistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz erhalten, können Sie auf Antrag einen professionellen Dolmetscher bekommen.**

Dazu müssen Sie beim Sozialamt einen Antrag vor dem Behandlungstermin stellen. Am besten ist es, wenn Sie eine schriftliche Begründung vom Arzt beilegen, weshalb der Dolmetscher bei der Untersuchung gebraucht wird.

## Können Sie sich mit Ihrem Arzt verständigen?

Ein Arzt kann Sie nur gut behandeln, wenn er versteht, wo Sie Schmerzen haben. Sie selbst müssen verstehen, wie Sie sich verhalten sollen und wie Sie Medikamente einnehmen müssen.

Achten Sie deshalb darauf, dass die Person, die für Sie übersetzt, Fachbegriffe, Körperteile, Zahlen usw. verlässlich kennt.

Belasten Sie Ihre Kinder nicht damit, für Sie zu übersetzen, besonders dann nicht, wenn diese zur Schule gehen müssen, Sie wegen schwerer seelischer oder körperlicher Erkrankungen zum Arzt müssen oder beim Gesundheitsamt ihre Reisefähigkeit für eine Abschiebung geklärt werden soll.

**Wenn Sie Sozialleistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz erhalten, können Sie auf Antrag einen professionellen Dolmetscher bekommen.**

Dazu müssen Sie beim Sozialamt einen Antrag vor dem Behandlungstermin stellen. Am besten ist es, wenn Sie eine schriftliche Begründung vom Arzt beilegen, weshalb der Dolmetscher bei der Untersuchung gebraucht wird.

## Können Sie sich mit Ihrem Arzt verständigen?

Ein Arzt kann Sie nur gut behandeln, wenn er versteht, wo Sie Schmerzen haben. Sie selbst müssen verstehen, wie Sie sich verhalten sollen und wie Sie Medikamente einnehmen müssen.

Achten Sie deshalb darauf, dass die Person, die für Sie übersetzt, Fachbegriffe, Körperteile, Zahlen usw. verlässlich kennt.

Belasten Sie Ihre Kinder nicht damit, für Sie zu übersetzen, besonders dann nicht, wenn diese zur Schule gehen müssen, Sie wegen schwerer seelischer oder körperlicher Erkrankungen zum Arzt müssen oder beim Gesundheitsamt ihre Reisefähigkeit für eine Abschiebung geklärt werden soll.

**Wenn Sie Sozialleistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz erhalten, können Sie auf Antrag einen professionellen Dolmetscher bekommen.**

Dazu müssen Sie beim Sozialamt einen Antrag vor dem Behandlungstermin stellen. Am besten ist es, wenn Sie eine schriftliche Begründung vom Arzt beilegen, weshalb der Dolmetscher bei der Untersuchung gebraucht wird.



# Kosten für Dolmetscher bei Arztbesuchen und psychologischer Behandlung

Bei Fragen wenden Sie sich an eine  
**Beratungsstelle für Flüchtlinge**  
(siehe [www.fluechtlingsrat-mv.de](http://www.fluechtlingsrat-mv.de) ▶ Downloads)

oder den:

**Flüchtlingsrat Mecklenburg-Vorpommern**

PF 11 02 29

19002 Schwerin

Tel./Fax 0385-581 57 90/-91

[kontakt@fluechtlingsrat-mv.de](mailto:kontakt@fluechtlingsrat-mv.de)

# Kosten für Dolmetscher bei Arztbesuchen und psychologischer Behandlung

Bei Fragen wenden Sie sich an eine  
**Beratungsstelle für Flüchtlinge**  
(siehe [www.fluechtlingsrat-mv.de](http://www.fluechtlingsrat-mv.de) ▶ Downloads)

oder den:

**Flüchtlingsrat Mecklenburg-Vorpommern**

PF 11 02 29

19002 Schwerin

Tel./Fax 0385-581 57 90/-91

[kontakt@fluechtlingsrat-mv.de](mailto:kontakt@fluechtlingsrat-mv.de)

# Kosten für Dolmetscher bei Arztbesuchen und psychologischer Behandlung

Bei Fragen wenden Sie sich an eine  
**Beratungsstelle für Flüchtlinge**  
(siehe [www.fluechtlingsrat-mv.de](http://www.fluechtlingsrat-mv.de) ▶ Downloads)

oder den:

**Flüchtlingsrat Mecklenburg-Vorpommern**

PF 11 02 29

19002 Schwerin

Tel./Fax 0385-581 57 90/-91

[kontakt@fluechtlingsrat-mv.de](mailto:kontakt@fluechtlingsrat-mv.de)



wird gefördert durch:

FLÜCHTLINGSRAT  
Mecklenburg-Vorpommern e.V.



**PRO ASYL**  
Förderverein PRO ASYL e.V.



wird gefördert durch:

FLÜCHTLINGSRAT  
Mecklenburg-Vorpommern e.V.



**PRO ASYL**  
Förderverein PRO ASYL e.V.



wird gefördert durch:

FLÜCHTLINGSRAT  
Mecklenburg-Vorpommern e.V.



**PRO ASYL**  
Förderverein PRO ASYL e.V.

